

04/19 AKTA

**UDALEKO OSOKO BILKURAK
2019KO MARTXOAREN 26AN
EGINDAKO OHIKO BILKURA.**

BERTARATUAK

ALKATEA

M^a. Isabel LANDA GAUBEKA and.

ZINEGOTZIAK

Miren Izaskun ZUBIAUR ZARRAGA
and.
Aitor MIÑAMBRES AMEZAGA jn.
Carlos Juan COLLADO CRUZ jn.
Itziar AGINAGALDE AVEDILLO and.
Aitor LORES ITURRALDE jn.
Alazne FERNANDEZ ZUNZUNEGI
and.
Amaya MADARIAGA BARROSO and
Emilio LOBATO PASCUAL jn.
Oscar GARCÍA MIGUELEZ jn.
Nerea JIMENEZ FERNANDEZ and.
M^a Dolores MALO DE MOLINA DE
LA RIVA and.

IDAZKARIA

Juan Pablo ARNEDO ACEBO jn.,
ekitaldiaren fedea eman duena.

Berangoko udaletxeko bilkura-
aretoan, bi mila eta hemeretziko
martxoaren hogeita seian.

Jorratuko diren gaiak biltzen
dituen gai zerrenda jakinarazita eta
deialdia egin ondoren, lehenengo
deialdian, María Isabel Landa Gaubeka
Alkate andrea batzarburu dela batzartu
dira goian aipaturiko zinegotzi jaun-
andreak, Udalbatza osatzen dutenak.

ACTA 04/19

**SESION ORDINARIA CELEBRADA
POR EL PLENO DEL
AYUNTAMIENTO EL 26 DE MARZO
DE 2019.**

ASISTENTES

ALCALDESA

D^a. M^a. Isabel LANDA GAUBEKA

CONCEJALES

D^a. Miren Izaskun ZUBIAUR ZARRAGA
D. Aitor MIÑAMBRES AMEZAGA
D. Carlos Juan COLLADO CRUZ
D^a. Itziar AGINAGALDE AVEDILLO
D. Aitor LORES ITURRALDE
D^a. Alazne FERNANDEZ
ZUNZUNEGI
D^a. Amaya MADARIAGA BARROSO
D. Emilio LOBATO PASCUAL
D. Oscar GARCÍA MIGUELEZ
D^a. Nerea JIMENEZ FERNANDEZ
D^a. M^a Dolores MALO DE MOLINA DE
LA RIVA

SECRETARIO

D. Juan Pablo ARNEDO ACEBO, que da
fe del acto.

En el salón de sesiones de la Casa
Consistorial del Ayuntamiento de Berango,
a veintiséis de marzo de dos mil
diecinueve.

Debidamente convocados y
notificados del orden del día, comprensivo
de los asuntos a tratar, se reunieron en
primera convocatoria bajo la presidencia de
la Sra. Alcaldesa, D^a. María Isabel Landa
Gaubeka, los Sres. Concejales arriba
indicados, miembros de esta Corporación
Municipal.

Arratsaldeko 19:30etan, alkate andreak ekitaldia irekitzat eman du, hasi ahal izateko quorum nahikoa dagoela egiaztatu ondoren, TAOLren 46.2.c) eta AJAren 90. artikuluekin bat etorritz, eta jarraian ebatzi beharreko gaia aztertu eta eztabaidatzeari ekin diote, eta honako erabaki hauek hartu dituzte:

ERABAKIAK

1.- KREDITUAK ALDATZEKO 03/2019 ESPEDIENTEAN, JASANGARRITASUNARI BURUZKO TXOSTENAREN BERRI EMATEA.

Alkate and.ak 2019ko martxoaren 20ko Kontuen Batzorde Berezia-Ogasuneko Informazio Batzordeak emaniko irizpena irakurri du; horren bitartez, kredituak aldatzeko 03/2019 espedientean, jasangarritasunari buruzko txostenaren berri eman zaio Osoko Bilkurari.

Alkate and.ak jarraitu du esaten, aurrekontu-egonkortasunari eta finantza-jasangarritasunari buruzko araudiaren arabera, espediente honen jasangarritasunaren gainean udal kontuhartzaitzak eginiko txostena aurkezten zaiola osoko bilkurari, jakinaren gainean egon dadin, eta txosten horretan ondorioztatzen dela, aurrekontu aldaketa honek ez duela arriskuan jartzen Berangoko Udalaren finantza-jasangarritasuna, abenduaren 20ko 9/2013 Lege Organikoan ezarritako terminoetan.

Kredituak aldatzeko 03/2019 espedientean, jasangarritasunari buruzko txostenaren jakitun geratu da Udaleko Osoko Bilkura.

2.- KREDITUAK ALDATZEKO

Siendo las 19,30 horas la Sra. Alcaldesa declara abierto el acto, una vez comprobada la existencia de quórum de asistencia preciso para que se pueda iniciar, de acuerdo con los artículos 46.2.c) de la LBRL y artículo 90 del ROF, procediéndose a continuación al examen y deliberación del asunto a resolver, adoptándose los siguientes

ACUERDOS

1.- DAR CUENTA DEL INFORME SOBRE LA SOSTENIBILIDAD EN EL EXPEDIENTE DE MODIFICACIÓN DE CRÉDITOS 03/2019.

La Sra. Alcaldesa da lectura al dictamen de la Comisión Informativa de Hacienda-Comisión Especial de Cuentas celebrada el día 20 de marzo de 2019, por el que se da cuenta al Pleno del informe de sostenibilidad en el expediente de modificación de créditos 03/2019.

La Sra. Alcaldesa continúa manifestando que de conformidad con la normativa de estabilidad presupuestaria y sostenibilidad financiera se eleva al Pleno para conocimiento el informe de sostenibilidad de Intervención municipal en relación con este expediente y en el que se concluye que la presente modificación presupuestaria no compromete la sostenibilidad financiera del Ayuntamiento de Berango en los términos establecidos por la Ley Orgánica 9/2013, de 20 de diciembre.

El Ayuntamiento-Pleno se da por enterado del informe de sostenibilidad en el expediente de modificación de créditos 03/2019.

2.- DAR CUENTA DEL INFORME

04/2019 ESPEDIENTEAN
JASANGARRITASUNARI BURUZKO
TXOSTENAREN BERRI EMATEA.

Alkate and.ak 2019ko martxoaren 20ko Kontuen Batzorde Berezia-Ogasuneko Informazio Batzordeak emaniko irizpena irakurri du; horren bitartez, kredituak aldatzeko 04/2019 espedientean, jasangarritasunari buruzko txostenaren berri eman zaio Osoko Bilkurari.

Alkate and.ak jarraitu du esaten, aurrekontu-egonkortasunari eta finantza-jasangarritasunari buruzko araudiaren arabera, espediente honen jasangarritasunaren gainean udal kontuhartzaitzak eginiko txostena aurkezten zaiola osoko bilkurari, jakinaren gainean egon dadin, eta txosten horretan ondorioztatzen dela, aurrekontu aldaketa honek ez duela arriskuan jartzen Berangoko Udalaren finantza-jasangarritasuna, abenduaren 20ko 9/2013 Lege Organikoan ezarritako terminoetan.

Kredituak aldatzeko 04/2019 espedientean jasangarritasunari buruzko txostenaren jakitun geratu da Udaleko Osoko Bilkura.

3.- KREDITUAK ALDATZEKO
05/2019 ESPEDIENTEA. ONARPENA.

Alkate and.ak 2019ko martxoaren 20ko Kontuen Batzorde Berezia-Ogasuneko Informazio Batzordeak emaniko irizpena irakurri du.

Alkate andreak kredituak aldatzeko 05/2019 espedientean jasotako kontu-sail guztiak azaldu ditu.

Taldeek ez dutenez hitza eskatu, eta alkate andreak, Ogasun ó Kontuetako

SOBRE LA SOSTENIBILIDAD EN EL
EXPEDIENTE DE MODIFICACIÓN DE
CRÉDITOS 04/2019.

La Sra. Alcaldesa da lectura al dictamen de la Comisión Informativa de Hacienda-Comisión Especial de Cuentas celebrada el día 20 de marzo de 2019, por el que se da cuenta al Pleno del informe de sostenibilidad en el expediente de modificación de créditos 04/2019.

La Sra. Alcaldesa continúa manifestando que de conformidad con la normativa de estabilidad presupuestaria y sostenibilidad financiera se eleva al Pleno para conocimiento el informe de sostenibilidad de Intervención municipal en relación con este expediente y en el que se concluye que la presente modificación presupuestaria no compromete la sostenibilidad financiera del Ayuntamiento de Berango en los términos establecidos por la Ley Orgánica 9/2013, de 20 de diciembre.

El Ayuntamiento-Pleno se da por enterado del informe de sostenibilidad en el expediente de modificación de créditos 04/2019.

3.- EXPEDIENTE DE MODIFICACIÓN
DE CRÉDITOS 05/2019.
APROBACIÓN.

La Sra. Alcaldesa da lectura al dictamen de la Comisión Informativa de Hacienda-Comisión Especial de Cuentas celebrada el día 20 de marzo de 2019.

La Sra. Alcaldesa explica las diferentes partidas recogidas en el expediente de modificación de créditos 05/2019.

No solicitando ningún grupo la palabra, la Sra. Alcaldesa da paso a la

Batzorde Bereziko Informazio Batzordeak 2019ko martxoaren 20ko bilkuran eman duen irizpenean jasotako proposamena bozkatzeari ekin dio.

Bozketak honako emaitza hau izan du:

- aldeko botoak: 5 EAJ-PNV, 1 PSE, 1 PP.

- kontrako botoak: 0.

- abstentzioak: 3 EH.BILDU, 1 DB-TU, 1 Oscar García.

Ondorioz, Udalbatzak, EAJ-PNV, PSE eta PP taldeen aldeko 7 botorekin eta EH.BILDU, DB-TU eta Oscar Garcíaen 5 abstentziorekin, honakoa ERABAKI DU:

2019. ekitaldirako Udal Aurrekontu Orokorraren 5 zenbakidun kredituen aldaketa egiteko proposamena ikusi da, kredituaren gehigarrien bidez.

Ondorioz, honakoa ERABAKI DUTE:

LEHENENGOA.- 2019. ekitaldirako Udal Aurrekontu Orokorraren 5 zenbakidun kredituen aldaketari hasierako onarpena ematea.

BIGARRENA.- Jendaurrean HAMABOST EGUN BALIODUNEKO epean azaltzea Bizkaiko Aldizkari Ofizialean eta Udaletxeko iragarki-oholean iragarki argitaratuta. Horrela, espedientea Udaleko Bulego Orokorretan dago, interesdunen erabilgarri, erreklamazioak eta iradokizunak aurkeztu ahal izan ditzaten. Halaber, horrelakorik aurkeztu ezean, berau behin betiko onetsizat joko dela ohartarazten da, erabaki berria hartu behar izan gabe.

votación de la propuesta contenida en el dictamen de la Comisión Informativa de Hacienda- Comisión Especial de Cuentas de fecha 20 de marzo de 2019.

La votación arroja el siguiente resultado:

- votos a favor: 5 EAJ-PNV, 1 PSE, 1 PP.

- votos en contra:0.

- abstenciones: 3 EH.BILDU, 1 DB-TU, 1 Oscar García.

Por consiguiente, el Ayuntamiento-Pleno, con 7 votos a favor de los grupos EAJ-PNV, PSE y PP y 5 abstenciones de EH. BILDU DB-TU y Oscar García, ACUERDA:

Vista la propuesta de modificación de créditos número 5 al Presupuesto General Municipal para el ejercicio 2.019, mediante créditos adicionales.

En consecuencia, SE ACUERDA

PRIMERO.- Aprobar inicialmente la modificación de créditos número 5 al Presupuesto General Municipal para el ejercicio 2019.

SEGUNDO.- Exponer al público por un periodo de QUINCE DÍAS HÁBILES a partir de la publicación del anuncio en el Boletín Oficial de Bizkaia y en el tablón de edictos de la Casa Consistorial, encontrándose el expediente en las Oficinas Generales del Ayuntamiento a disposición de los interesados, al objeto de posibilitar la presentación de reclamaciones y sugerencias, advirtiéndose que de no presentarse éstas, el expediente se considerará definitivamente aprobado, sin necesidad de nuevo acuerdo.

4.- BILKURAREN EGUNERA ARTE
ALKATETZAK EMANDAKO
EBAZPENAK ETA TOKIKO
GOBERNU BATZARRAK
HARTUTAKO ERABAKIAK
JASOTZEN DITUEN ZERRENDAA.

Bilkuraren egunera arteko alkatezaren ebazpenak eta Tokiko Gobernu Batzarraren erabakiak jasotzen dituen zerrendaren berri eman zaio Udalbatzari.

Oscar García Miguelez zinegotziak azalpen gehiago eskatu du alkateza-ebazpen batzuen gainean, eta horren berri eman du alkate and.ak. Besteak beste, A.E. hauei buruzko informazio gehiago eman da: 127 A.E. (Tindoufeko Egunekeo Zentrorako sendagaiak 2019), 137 (Saharako errefuxiatuen kanpamentuetara bidaia instituzionala), 211 (Bucraako Zentroa mantentzea maiatza-urria) 212 (Bucraako Zentroaren aparteko gastuak) 226 (Sabino Aranako lokal bateko jardueran, neurri zuzentzaileak hartzeko eskaera) 239 (komun eramangarrien gastua) 267 (Kandaru elkartearen frontoia) eta 310 (kale batzuk asfaltatzeko aurrekontua onartzea).

Udaleko Osoko Bilkurak, bere kideen adostasunez, honako hau ERABAKI DU

BAKARRA.- Alkateza ebazpenak eta Tokiko Gobernu Batzarraren erabakiak jasotzen dituen zerrendaren jakitun geratu da.

5.- ESKAERAK ETA GALDERAK.

PP taldeko bozeramaileak galdetu du ea mantenduko diren Otxabene Sektorean dauden zuhaitz batzuk, Sektoreko obrak hasi eta gero. Bere iritziz bikainak dira zuhaitz horiek.

4.- RELACIÓN A LA FECHA DE RESOLUCIONES DE ALCALDÍA Y ACUERDOS DE JUNTA DE GOBIERNO LOCAL.

Se da cuenta al Pleno de la relación a la fecha de Resoluciones de Alcaldía y acuerdos de Junta de Gobierno Local.

La Sra. Alcaldesa informa sobre las Resoluciones de Alcaldía que fueron objeto de solicitud de más explicación por parte del concejal Oscar García Miguelez, entre ellas se da mayor información a las R.A. 127 (medicamentos Centro de Día Tindouf 2019), 137 (viaje institucional campamentos refugiados saharauis), 211 (mantenimiento Centro Bucraa, mayo-octubre) 212 (gastos extra Centro Bucraa) 226 (instar a tomar medidas correctoras en la actividad de un local en Sabino Arana) 239 (gasto en aseos portátiles) 267 (asociación Kandaru frontón) y 310 (aprobación presupuesto asfaltado en diversas calles)

El Ayuntamiento-Pleno, por unanimidad de sus miembros, ACUERDA

ÚNICO.- Darse por enterado de la relación a la fecha de Resoluciones de Alcaldía y acuerdos de Junta de Gobierno Local.

5.- RUEGOS Y PREGUNTAS.

La portavoz del grupo PP pregunta si se van a conservar unos árboles que considera magníficos en el Sector Otxabene, una vez que se inicien las obras.

Sustapen pribatuko sektore bat dela erantzun dio alkate and.ak, eta babestuta daudenak mantenduko direla, baina ez daudela babestuta guztiak.

Eta aztertzeke gai gehiagorik ez dagoenez, alkate andreak bilkura bukatutzat eman du gaueko 20:15etan.

ALKATEA/ LA ALCALDESA

La Sra. Alcaldesa responde que es un sector de promoción privada y los que tengan protección se conservarán, aunque todos no la tienen.

Y no habiendo más asuntos que tratar, la Sra. Alcaldesa levanta la sesión siendo las 20:15 horas.

IDAZKARIA/ EL SECRETARIO